

Benelux

Haworth Benelux B.V.
Archimedesbaan 2
NL-3439 ME Nieuwegein
The Netherlands
Tel. +31 30 287 70 60
Fax +31 30 287 70 69

Czech Republic

Haworth Czech
The Park
- Building 6
V Parku 2316/12
148 00 Praha 4 - Chodov
Czech Republic

France

Haworth S.A.S.
166, Rue du Fbg. St. Honoré
F-75008 Paris
France
Tel. +33 1 4564 4500
Fax +33 1 4564 4545

Germany

Haworth GmbH
Communication Center
Am Deisterbahnhof 6
D-31848 Bad Münder
Germany
Tel. +49 5042 501 0
Fax +49 5042 501 200

Hungary

Haworth Hungary Kft.
Alkotás Point Building
Alkotás út 50
H-1123 Budapest
Hungary
Tel. +36 1 201 40 10
Fax +36 1 201 19 95

Ireland

Haworth Ireland
8/89 Furze Road
Sandyford Industrial Estate
Dublin 18
Ireland
Tel. +353 1 295 9355
Fax +353 1 295 9366

Italy

Haworth S.p.A.
Via Einstein, 63
40017 San Giovanni in Persiceto
Bologna - Italy
Tel. +39 051 820111
Fax +39 051 826987

Portugal

Haworth Portugal SA
Estrada Consigliéri
Pedroso, 68 Apartado 15
P-2746-955 Queluz - Portugal
Tel. +351 214 345 000
Fax +351 214 345 050

Spain

Haworth Spain Ltd.
C/Salvatierra 5
- bajo - 1ª planta
E-28034 Madrid
Spain
Tel. +34 91 3980 480
Fax +34 91 3980 481

Switzerland

Haworth Schweiz AG
Badstrasse 5
Postfach 54
CH-5737 Menziken
Switzerland
Tel. +41 62 765 51 51
Fax +41 62 765 51 52

United Kingdom

Haworth UK Ltd.
Cannon Court
Brewhouse Yard
St. John Street
Clerkenwell
London EC1V 4JQ - U.K.
Tel. +44 20 73 24 13 60
Fax +44 20 74 90 15 13

USA

Haworth Inc.
One Haworth Center
Holland MI 49423-9576
USA
Tel. +1 616 393 3000
Fax +1 616 393 1570



System 1

Ist die Stehhilfe eine andere Art zu stehen oder eine andere Art zu sitzen? Sowohl als auch. Dauerhaft seine Arbeit im Stehen zu verrichten, bedeutet eine hohe Belastung für Füße, Beine und Rücken. Mit der conforto-Stehhilfe sitzen Sie dynamisch und erreichen einen hohen Grad an Bewegungsfreiheit. Ähnlich wie bei der Benutzung eines Sitzballs balancieren Sie Ihre Wirbelsäule automatisch in eine optimale, aufrechte Position. Die Bewegung vor und zurück, rechts und links unterstützt Kreislauf und Stoffwechsel und beugt Verspannungen vor.

System 1

Is the stool a different way of standing or a different way of sitting? Both. Long-term standing while working means much strain for feet, legs and back. The conforto stool guarantees dynamic sitting and provides much freedom of movement. When sitting without back support, your spinal column balances automatically in an optimum upright position. The forward and backward movements as well as side-to-side motion support your circulation, your metabolism and avoid tension.

System 1

L'appui-fesses est-il une autre façon de se tenir debout ou d'être assis ? Aussi bien l'un que l'autre. Il est très pénible pour les pieds, les jambes et le dos de travailler constamment debout. Avec l'appui-fesses conforto vous serez assis de façon dynamique, tout en gardant une grande liberté de mouvement. Comme pour l'utilisation d'un ballon ergonomique, vous balancez automatiquement votre colonne vertébrale dans une position idéale et droite. Les mouvements en avant et en arrière ainsi qu'à gauche et à droite soutiennent la circulation et le métabolisme et préviennent les crispations.

System 1

Is de stastoel een andere kunst om te staan of een andere kunst om te zitten? Zowel het één als het ander. Langdurig staand werk verrichten betekent een hoge belasting voor voeten, benen en rug. Met de conforto stastoel zit u dynamisch en bereikt u een hoge graad van bewegingsvrijheid. Net zo als bij het gebruik van een zitbal balanceert u uw wervelkolom automatisch in een optimale rechtoppositie. De beweging naar voren en terug, naar rechts en naar links ondersteunt de bloedsomloop en de stofwisseling en voorkomt spanningen.



Stabilität, Dynamik und Sicherheit durch visco-elastischen Schaumsockel.

Stability, dynamics and security through a visco-elastic foam-filled base.

Stabilité, dynamisme et sécurité grâce au rembourrage en mousse visco-élastique.

Stabiliteit, dynamiek en veiligheid door de visco-elastische schuim.

